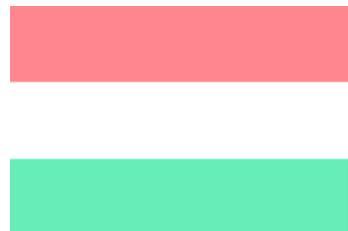


Ionel Cordovan Noemí Cordovan Mirela Avram

Kecse Gabriella Janka Mihalef Liliana Ardelean

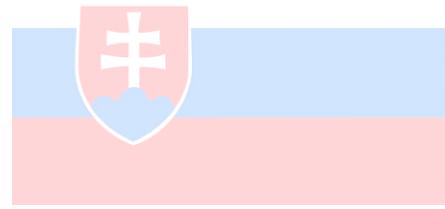
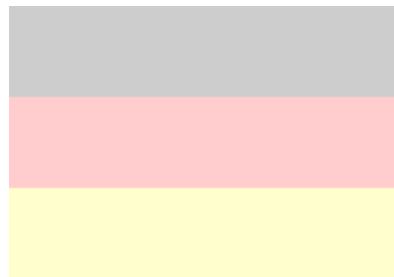
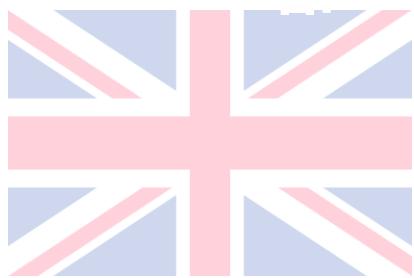


Kolòre/

Culori

Színek

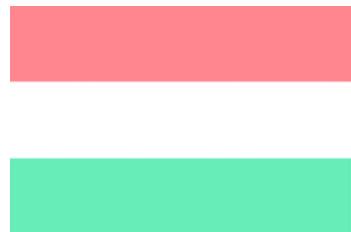
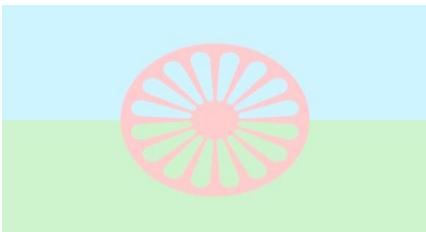
Ranga



Colors

Farben

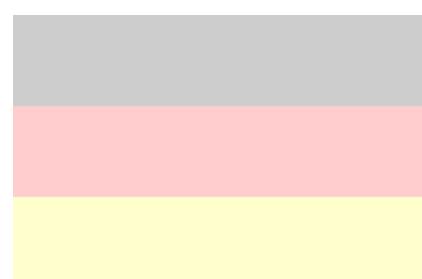
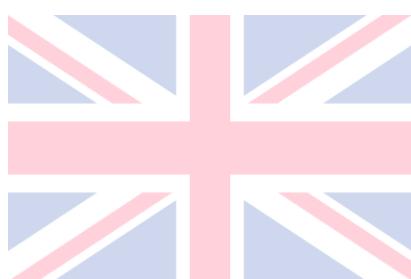
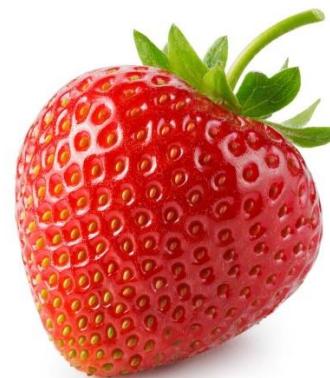
Farby



lolo

roșu

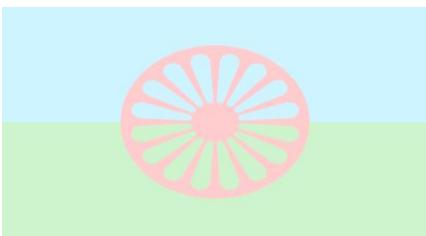
piros



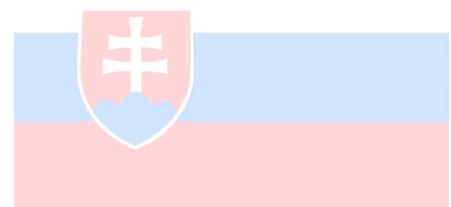
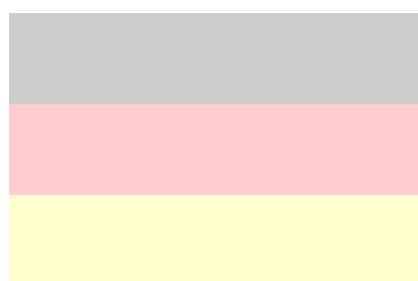
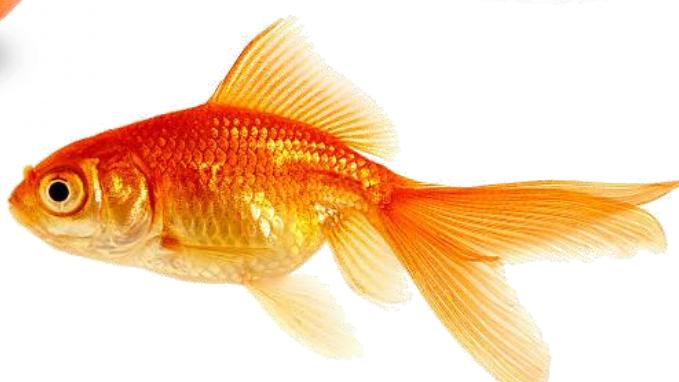
red

rot

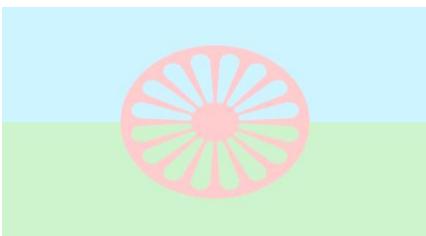
červená



portokalio/ portocaliu narancs
rančalo



orange orange oranžová



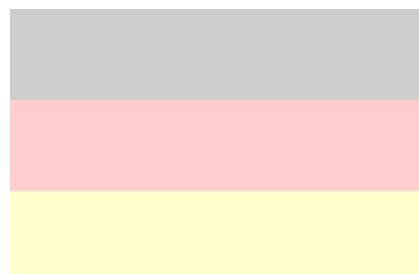
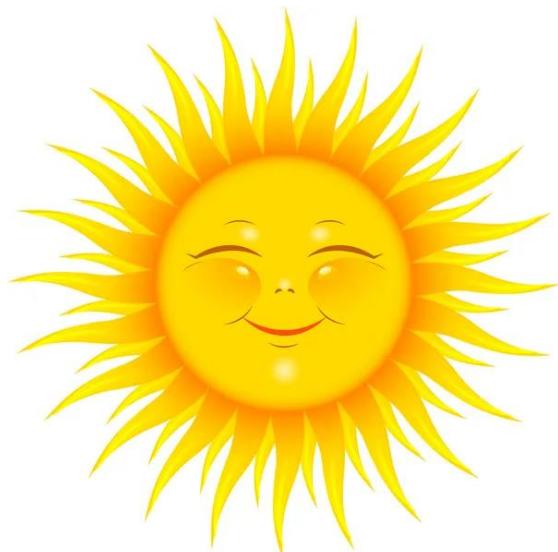
gàlbeno/
sàrgon/
žílto



galben



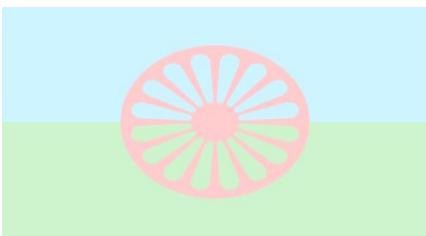
sárga



yellow

gelb

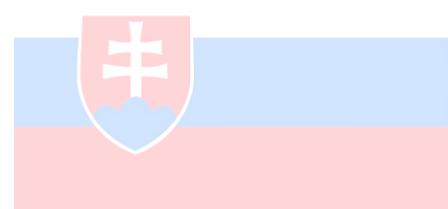
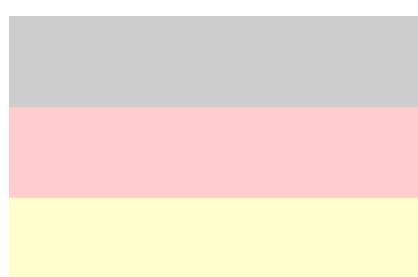
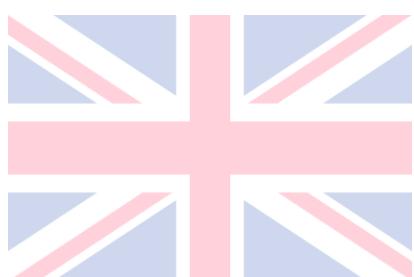
žltá



zeleno

verde

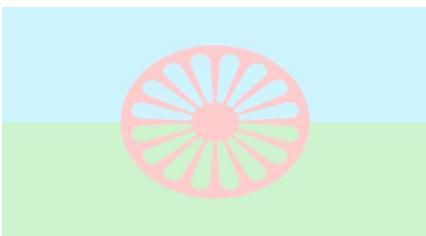
zöld



green

grün

zelená



bodlo/

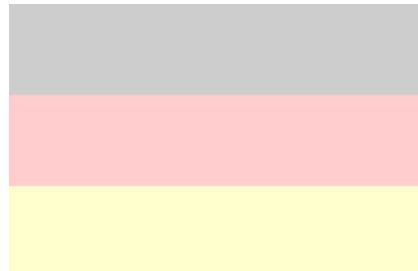
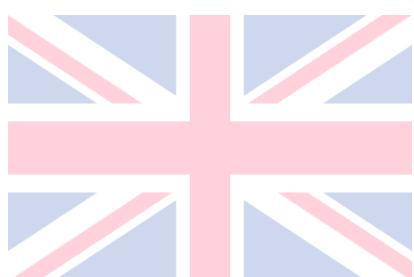
sìnio/

vínäto



albastru

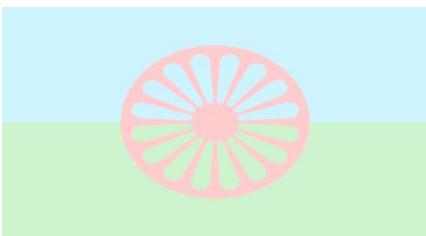
kék



blue

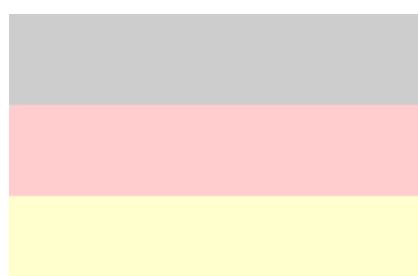
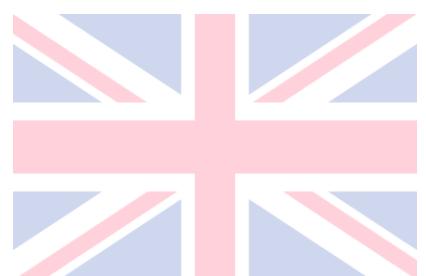
blau

modrá



mòvo/ lila mov

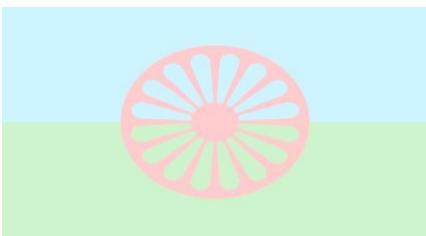
lila



purple

lila

fialová



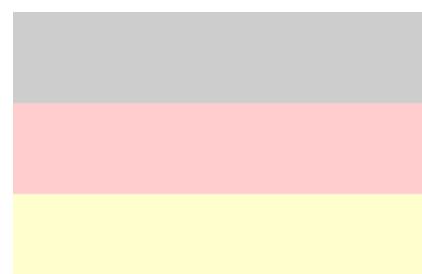
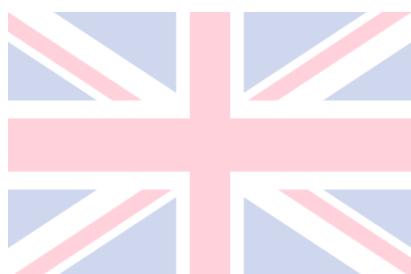
rozalo



roz



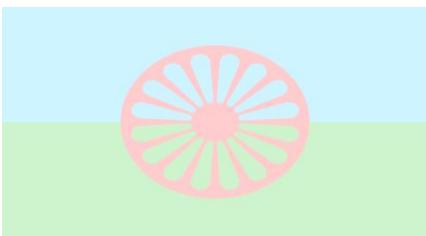
rózsaszín



pink

rosa

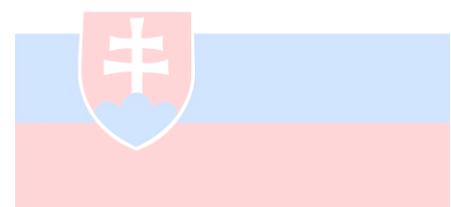
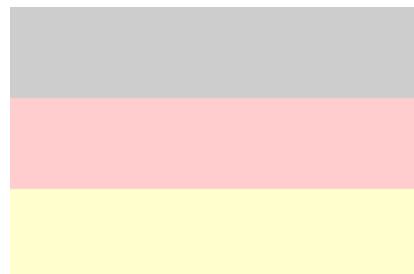
ružová



maro

maro

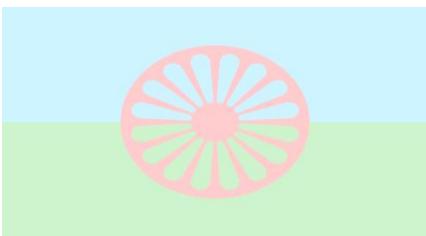
barna



brown

braun

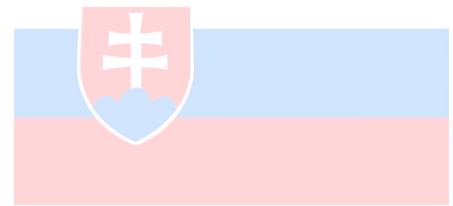
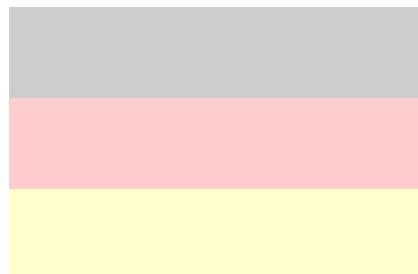
hnedá



kalo

negru

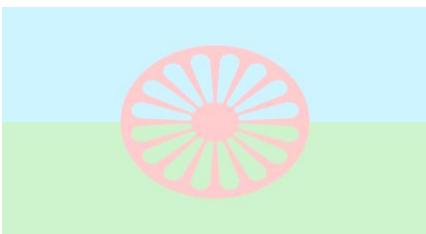
fekete



black

schwarz

čierna



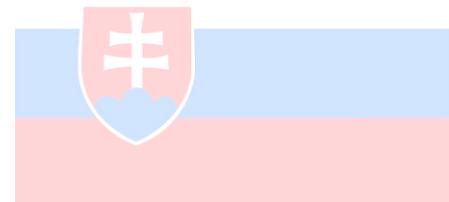
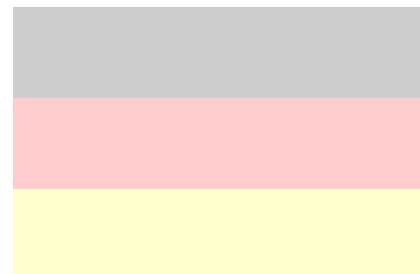
parno



alb



fehér



white

weiß

biely

✓ CE?

„Cărticică pentru copii – Colorile” prezintă ilustrațiile și denumirile a 10 culori în limbile română, maghiară, rromani, slovacă, engleză și germană.

✓ ÎN CE CONTEXT?

Resursele educaționale deschise din colecția „Rromani didaktika” au fost elaborate, inițial, în variantă bilingvă (RROMANI – ROMÂNĂ), după care au fost extinse către toate cele patru minorități naționale din județul Bihor care au învățământ în limba maternă: maghiară, slovacă, germană și rromani.

✓ DE CE?

Prin abordarea multilingvă, în șase limbi, aceste resurse educaționale contribuie la educarea limbajului și la formarea unor competențe de comunicare orală în limbile română, maghiară, rromani, slovacă, engleză și germană.

✓ CUI SE ADRESEAZĂ?

- antepreșcolarilor, preșcolarilor și școlarilor mici
- tuturor educatoarelor și învățătorilor
- profesorilor care predau aceste limbi
- tuturor părintilor pentru dezvoltarea personală a propriilor copii
- celor care sunt interesati de învățarea uneia dintre cele șase limbi

✓ ALTERNATIVE DIDACTICE

Lucrările realizate în cadrul colecției „Rromani didaktika” pot fi utilizate și sub formă de planșe didactice pentru pavoazarea sălilor de clasă și a spațiilor școlare.

✓ UNDE?

Până la identificarea unor surse de finanțare pentru tipărirea acestor materiale educaționale, ele pot fi accesate, în format PDF, pe platforma edubh.ro, la subdomeniul resurse educaționale (RED), în pagina dedicată limbii rromani.

